

# Γρηγ. Ξενοπούλου: «ΤΗΛΕΡΩΣ»

Θέατρο «Δελφοί»—Θιάσος Ήως Παλαιολόγου

## Παπαδόπουλα: «Τὸ μοντέλο τῆς γυναίκας μου»

Θέατρο «Μοκέδα»—Θιάσος Β. Ἀργυροπούλου

ΤΟΥ κ. ΣΩΚΡ. ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΥ

Τὸ «σκηνικὸ παιγνίδι» — ἔτσι τὸ ὠνόμασε ὁ συγγραφέας του — «Τηλερῶς» τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γρηγ. Ξενοπούλου, εἶναι ἓνα κομμάτι πού δὲν μπορεῖ νὰ μπεῖ κάτω ἀπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς κριτικῆς. Θέμο χωρὶς καθόλου δραματικὸ στοιχεῖο, χωρὶς ζωηροῦ ψυχαναλυτικῶν ἐξδομασθιασίων περιδοκῶν. Ἀνάπτυξη πού κατ' ἀνάγκη παθαίνει πλατυασμὸ μὲ ἑπαναλήψεις — θεληματικὲς ἴσως — πού δὲν εἶναι οὔτε τόσο λίγες γιὰ νὰ μὴν κουράζω, οὔτε τόσο τεχνικὲς καὶ πολλές γιὰ νὰ γίνονται στοιχεῖα κωμικὰ τῆς παράστασης (ὁ λογῶς θεῖος, ὁ στρατηγός). Ἐχρεώζονταν λοιπὸν ἡ μαστοριά τοῦ Ξενοπούλου, γιὰ νὰ τὰ φορμάρει, μ' ὄλοστούτο, αὐτὰ ὅλα σ' ἔργο καὶ νὰ γίνῃ μιά παράσταση πού σὲ πολλά σημεῖα μπορούσε νὰ παινευτεῖ γιὰ τὴ χάρη τῆς καὶ τὸ παιγνιδιάρικο σκοπὸ τῆς.

Ὅμως, ὅτι κατάφερε ἡ πεῖρα καὶ ἡ μαστοριά τοῦ συγγραφέα, δὲν τὸ πέτυχε, ἢ, πῶ σωστά, τὸ πρόβλεψε σὲ σημεῖο ἀνυπόφορο ἢ ἐρημνεία τοῦ κομμάτιο. Κι' ἔτσι, μαζί μ' ἕνα ἀκατασπῆστο σκηνικὸ αὐξοδιασμα πού μπήκε πρὶν ἀπὸ τὸν «Τηλερῶτα» ('Ἄγγ. Δόξα: Ἡ ζήλεια Ἐπιπῶ τὸν ἔρωτα) σκαρώθηκε μιά παρὰστάσι ἀνίσχυη καὶ ἀδέξια καὶ ἀσυζήτη. Ἡ κ. Ήως Παλαιολόγου, πού τὴ θέλω γιὰ πρώτη φορά, ἀπὸ κακῆ σύμπτωση — ἔχει πολλὰ στοιχεῖα καὶ φυσικὴ χάρη, πού στὴ σημερινὴ θεατρικὴ μᾶς πραγματικότητα εἶναι ἀρκετὰ ὑπολογισίμα. Τῆς ἔλειψε ἕνα μελετημένο καὶ πῶς δεμένο συγκρότημα γιὰ νὰ πέτυχε καθὼς καὶ ἕνος δυο παλιότερων ἀπὸ τοὺς τωρινούς συνεργάτες τῆς, ὅπως τῆς γνωστῆς καρατερίστας Νανάς Παπαδοπούλου. Τὸ ἔργο δὲν ἔδινε ἀφορμὴ νὰ διαπλάσσουν ρόλους οἱ λοιποὶ ἠθοποιοί, ἀλλὰ καὶ οἱ ἠθοποιοὶ τοῦ συγκροτήματος δὲν κατάβαλαν προσπάθεια περισσότερὴ ἀπὸ τὸ νὰ ποῦν — κι' ὅταν τὰ ἔλεγαν — τὰ λόγια τους. Ἐξάτοση ἔκανε, νομίζω, μόνο ἡ Μαίρη Βεάκη, ἡ ὁποία «ἔπαιξε» τὸ ρόλο μιάς ὑπέρτριας καὶ εἰδείε πολλὴ σκηνικὴ δοσὴ καὶ πολλὴ χάρη. Ὁ κ. Παλαιολόγου στήθηκε τὸ μεγαλύτερο ἐμπόδιο στὴν παράστασιν πού, ἀντὶ νὰ φεύγῃ μὲ ρυθμὸ γοργότατο, μὲ καλπασιὸ ὄθλεγο, ὅπως χρειάζεται σὲ τέτοια σκηνικὰ παιγνίδια, ὥστε νὰ μὴν προλάβῃ νὰ ὁθετῆς καθόλου νὰ σκεφτεῖται καὶ νὰ ζητάει κάτι παραπάνω, προχωρῶδες ἀγκομαχώντας, μὲ κενὰ καὶ μενεθρηνικὴ διαστολή, πού τὴν ἔτις ἀδυναμίες τοῦ ἔργου καὶ τὸν ἐρημνευτῶν του. Σ' αὐτὸ πρόσθεταν καὶ τ' ἀντιστοιχτικὰ δὲθεν μοιγερινίζοντα, σκηνικὰ, πού δὲνεύθονα παρουσιάσαν στὴ σκηνὴ καὶ ἡ ἀποτυχία ἀλοκληρώθηκε. Ἐνὰς νέος, θιάσος πού ἔρχεται νὰ κατακτήσῃ τὴν Ἀθήνα, πρέπει νὰ παρουσιάζεται μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ μὲ πολλὴ μελέτη, γιὰ ν' ἀποχτάει τὴ συμπύκνωση πρῶτα τοῦ κοινού, πού εἶναι ἡ πρῶτὴ προϋπόθεση τῆς ἐπιτυχίας του. Τῆ σχετικὴ προδιάθεση τοῦ κοινοῦ ὁμῶς, αὐτὴ τὴν φορά τὴν διάλυσε ἡ ἐμφάνισι τοῦ θιάσου.

Ὁ κ. Παπαδόπουλας πρωτοεμφανίζεται στὸ θέατρο πρῶτος μὲ τὴν κωμῶδιαν τοῦ «Τὸ μοντέλο τῆς γυναίκας μου», πού ἀνέθεσε τὴν περασμένην ἑβδομάδα στὸ θέατρο «Μοκέδα» ὁ Ἀργυρόπουλος. Νομίζω πῶς εἰδιόστηκε. Ὅση δόξα ἔχει τὸ γεγονός νὰ ἐμφανίζεται ἕνα νεοελληνικὸ ἔργο κι' ὅση δόξα ἔχει ἡ συστηματικὴ ποσῆσιση πού δειγνύει στὰ ἑλληνικὰ ἔργα ὁ ξεχωριστὸς ἑλληνας ἠθοποιός, ὁ θασάρης κ. Βασιλῆς Ἀρ-

γυροπούλος, ἄλλο τόση προσοχὴ χρειάζεται ἀπὸ τοὺς νέους συγγραφεῖς πού ἀντὶ νὰ ζητοῦν ὅπως-ὅπως καὶ διαστικὰ νὰ κάνουν μιά πρεμιέρα, εἶναι ζωστότερο καὶ καλλίτερο γιὰ τοὺς ἴδιους νὰ θασάζουν περισσότερο τὴν πρῶτὴ καὶ τὴν κάθε ἐμφάνισιν τους. Βέβαια, κανεὶς δὲν θὰ ζητούσε νὰ περιμένουν πρῶτα νὰ γράψουν ἀριστουργήματα κ' ὕστερα νὰ ἐμφανισθοῦν. Στὸ κεφάλαιο αὐτὸ ἡ ὑπεύθυνη τούτῃ στήλῃ τῶν «Νεοελληνικῶν Γραμμάτων» εἰδείε πάντα προσαρμογὴ στὴν ἑλληνικὴ πραγματικότητα, ἐπρόσεξε καὶ ἀγένητες τὰ ἔργα τῶν νέων. Ἀλλὰ, νομίζω, δὲν κερδίζει τίποτα ἡ ἰδέα τῆς διάδοσης τῶν ἑλληνικῶν ἔργων, ὅταν αὐτὰ κλονίζονται μὲ τὴν προχειρότητα τους τὴν πίστιν τοῦ κοινοῦ. Τὸ ἔργο τοῦ κ. Παπαδόπουλα δὲν φτάνει σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο. Ἀφήνει νὰ φανεῖ μιά θεατρικὴ φλέβα πού ἔχει ὁ συγγραφέας. Καὶ δὲν ζέρω ἀν' ἐντελὸς ἀκοπα καὶ ἀθαζάνισια τὸ παρουσιασῆσε. Ἀλλὰ δὲν ἐκουράστηκε ἀρκετὰ καὶ δὲν τὸ ἐθαζάνισε ὅσο ἔπρεπε. Καὶ πρῶτα πρῶτα ὁ μῦθος του. Βρίσκει πῶς εἶναι ἰσχνός καὶ μονόφωνος—ὅπως θὰ ἐξηγήσω προχωρώντας, ἀλλὰ καὶ στερεωμένος σὲ πλανητὴ ἔαση. Εἶναι ἀλήθεια πῶς οἱ γυναῖκες ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὰ κωμῶματα ἄλλαν, ὅπως κι' ὅλος ὁ κόσμος. Εἶναι ὁμῶς ἐπίσης σίγουρο ὅτι δύσκολα τὸ ἀνομολογοῦν. Ἰσχυρὰ κακοὶν δὲν μποροῦν γιὰ νὰ δείξουν ἔτι δεινιμωδῶς, κι' ὅτι αὐτὰ πῶς κάνουν τοὺς ἑῖναι ἀνίχνι προσωπικὴ τους καὶ ἐμπειροσὴ δική τους. Ἡ ἡρωίδα τοῦ κ. Παπαδόπουλα ἀπὸ τὴν ἀρχὴ διατυμπανίζει ὅτι μιμεῖται τὴν φιλενάδα τῆς Νταίζης. Κι' ὅλο τὸ ἔργο περιστρέφεται γύρω σ' αὐτὴ τὴν ἐπιτόλαιη ὑπόθεσιν, ἕως ὅσον συγγραφέας σημειώνει σ' ἀθήρα του δημοσιευμένα πρὶν ἀπὸ τὴν πρεμιέρα καὶ φαίνεται νὰ πιστεύει, ὅτι τὴν ἐπιτροπὴ αὐτὴ τὴν παθαίνει ὅλος ὁ κόσμος καὶ σὲ τομεῖς σοβαρότερους καὶ οὐσιαστικώτερους ἀπὸ τὰ τῶν ἄλλων τῶν ἔρωτα τῆς γυναίκας τοῦ Ἀλέξανδρου Χειμάδη. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἐ-

κουράστηκε ὁ συγγραφέας νὰ μᾶς τὸ δείξει. Ἡ ἀνάπτυξη τοῦ μῦθοῦ εἶναι μονοφωνικὴ (λέω παραπάνω). Κι' αὐτὸ φτάνει γιὰ νὰ λείπει ἀπὸ τὸ ἔργο ὁ ἀληθινὸς παλμός τῆς ζωῆς. Κακὸ πού τὸ ξεχωρίζεις σὲ πολλὰ ἑλληνικὰ ἔργα, καθὼς καὶ σὲ ξένα. Μόνο πού τὰ ξένα ἔχουνε τουλάχιστο γι' ἀντίδοτο μᾶς σκηνικὴν μαεστρίαν πού σ' ἐμᾶς τοὺς ἀνεξέσκητους λείπει. Καὶ τότε τίποτα δὲν σώζει τὴν κατάστασιν. Γὰν νὰ ὑπάρξει ζωὴ στὴ σκηνή, κι' ὅταν ἀκόμα θέλωμε νὰ δείξουμε χαρακτηριστικὰ καὶ τονισμένα μᾶς ἐμοιολογημένην δὴν ἢ ἀδυναμίαν τῆς, πρέπει νὰ ὑπάρξει ἡ οὐνεθη εἰκόνα τῆς ζωῆς μὲ τὰ παράλληλα ἐνδιαφερόντα τῆς καὶ τὴν ἔκτασιν τῆς κατὰ πλάτος. Σχεδιάζει μὲ τίς πῶς ἔντονος γραμμὰς τὸ πάθος τῆς φιλαργυρίας ἢ τῆς κατὰ φαντασίαν ἀρρώστιας ὁ Μολλιέρος. Ἀλλὰ τοποθετῆ τὴν ἀδυναμίαν αὐτὴ μὲσα σ' ἕνα περιβάλλον φυσικὸ, ὅπου παράλληλα πρὸς τὴν θεμικὴν ὑπερβολὴν τῆς διαγραφῆς τοῦ πάθος τῶν ἡρώων ζωοῦμε τὴν ἀτμόσφαιραν μᾶς σύνθετες κοινωνικῆς κατάστασιν ἀληθινῆς, γιομάτης ζωῆς πού ὑποστρέφει τὴν κεντρικὴν ἰδέαν καὶ τὴν πρόθεσιν τοῦ συγγραφέα. Φαντασθεῖτε τι ἔβησαν ὁ «Κατὰ φαντασίαν τοῦ μᾶς τὸν παρουσάζ» μὲσα σ' ἕνα ὑποτυπώδες καὶ νεκρὸ οἰκογενειακὸ περιβάλλον ὅπου μόνο θὰ ξεχώριζαν τὰ κλέματα καὶ τὰ καθάρσια τοῦ ἥρωος. Στὸ ἔργο τοῦ κ. Παπαδόπουλα αὐτὸ γίνετα. Ὅλα του τα πρόσωπα δὲ ἔχουν ἄλλη ζωὴ, δὲν ἔχουν ἄλλη ἐνδιαφέροντα καὶ δὲ ζοῦν παρά γιὰ νὰ παρακολουθοῦν τὰ κωμῆματα τὰ τόσο ἐπιτόλαια τῆς ἡρωίδας. Καὶ δὲ ζοῦν καθόλου. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐξέλιξη τῶν γεγονότων γίνετα μὲ τὴν μεγαλύτερην εὐκολίαν καὶ τὴν μετριότητα φυσικότητα. Ἰδιαιτέρα ἡ μετέβαση ἀπὸ τὴν δευτέρην στὴν τρίτη, ἢ δὴ ἡ διαδεσμὴ τῆς τρίτης πρῶτῃ μ' ὅλο πού θὰ μὸς συγχεθεῖ νὰ βρῶ σκηνὴς ἀρετὲς στὴν ἀναπ-

### Τὸ Μοντέλο τῆς Γυναίκας μου,

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠ' ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 6)

ρίστασι τῆς ἀπόπειρας, πού ὠστόσο κι' αὐτὴ παρουσιάστηκε ἀθαζάνισια καὶ δὲν ἔδανε φυσικὰ μὲ τὸ μῦθο. Τὸ περιτριγύρισμα τοῦ σζυγίου γύρω ἀπὸ τίς συντροφικὲς τῆς γυναίκας του ἀπὸ τὴν ὥρα πού τὸν γεννήθηκαν οἱ υιοίτες, ἦταν μ.δ. ἀπὸ τίς διακριτικὲς καὶ πετυχημένες σκηνὲς τοῦ ἔργου μαζί μὲ ἄλλες σκόζπιες ἀρετὲς τοῦ δυσκολεύσανα νὰ τίς πιάσεις. Γενικῶς, ἦταν φταγὸ καὶ ἀφίχνιστο τὸ παρουσιαστικὸ τῆς φταιχῆς ἐπίσης, ὅπως τὴν περιόρισε, κεντρικῆς ἰδέας τοῦ συγγραφέα. Καὶ γι' αὐτὸ τὸ κατηγορῶ τὴν βία του.

Ὁ Ἀργυρόπουλος πάντα ἔχει νὰ ἐνδιαφερεῖ τὸ κοινὸ καὶ πάντα ἔδειρε νὰ τὸ μετὰδίδει κῆσι καὶ διάθεσι χάσας. Ἡ ῥάτιση ὅλο τὸ ἔργο μὲ σχετικὴ βοήθεια τῆς Γιούτας Λάσκαρη καὶ τῆς Ἄννας Σταυρίδου. Ὅλα τὰ ἄλλα ὁμῶς πρόσωπα δὲν ἐβοήθησαν τὴν παράστασιν. Καλὸ θὰ ἦταν συγγραφεῖς, θασάστερες ἀξιώσεις ἀπὸ τὸν ἑαυτὸ τους. Εἶναι ὁ μόνος τρόπος, νομίζω, νὰ προδῆσει τὸ θέατρο καὶ ἡ τέχνη.

ΣΩΚΡ. ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΣ